

Tanrenga's 1

Riet De Bakker, Vlaanderen  
*Simon Buschman, Zuid-Spanje*

naast het modderspoor  
geven stoppels in het veld  
de verte terug

*ze vervaagt in de schemer  
en keert bij maanlicht terug*

~ ~ ~

een bonte vlinder  
rust enkele woorden lang  
tegen de tuinmuur

*als rups knaagde zij zich voort –  
nu vederlicht als vlinder*

~ ~ ~

mijmerend bekijkt ze  
foto's van dode vrienden  
hoe jong ze blijven

*maar ook verder naar vroeger:  
hoe zo'n vriendschap ooit ontstond*

~ ~ ~

Matsuo Basho, 1644-1694  
*Simon Buschman*

zo lang regent het:  
de stoppels op de velden  
zijn zwart geworden

*wroetend vinden kraaien daar  
nog iets om van te leven*

~ ~ ~

Masaoka Shiki, 1867-1902  
*Simon Buschman*

daar kwam de maan op,  
late wind woei door het gras  
– toen die koekoeksroep

*alles wat er niet meer is  
klinkt er in door – valt dan stil*